

## **DIZRA' BZUAJ SAN PABLO CHEE BI CHEE CRISTO ZAJ ZRE'E XEZRE EFESO**

*Pablo dxugape' diuzre bi chee Cristo zaj zre'e xezre Efeso*

<sup>1</sup> Neda', Pablo, naca' gubáz chee Jesucristo lawe' da guca lazre' Dios gaca' caní. Dxuzúaja' da nigá chee le'e, nácale bi chee Dios, ne dxeajlí lázrele Jesucristo, na' zrale xezre Éfeso.

<sup>2</sup> Dxenaba' lau Xradxu Dios, ne lau Xránadxu Jesucristo gun chawe'e le'e, ne gunne' le'e xel-la dxebeza zri lazre'.

*Ca naca da chawe' da dxezi' lu nnadxu ne chee Cristo*

<sup>3</sup> Dxue lá'anadxu Dios, Xra Xránadxu Jesucristo lawe' da ba bene' cheedxu ca naca xúgute da chawe' chee Be' Lá'azxa da zá'aca xabáa lawe' da nácadxu bi chee Cristo.

<sup>4</sup> Dios guqu'e dxi'u chee gácadxu bi chee Cristo gate quebe ne gunte' xezr la xu, chee gácadxu benne' lá'azxa, ne du lazre' lau Le'.

<sup>5</sup> Lawe' da bzri'ine' dxi'u, bene' cheedxu gate nate si' lu ne'e dxi'u ca bi chee queze' ne chee Jesucristo, cáteze da guca lazre' gune'.

<sup>6</sup> Chee le na', tu dxue lá'anazquezdxu Dios ne chee xel-la xrlátaje chee' da naca na szrente. Lu xel-la xrlátaje chee' na' gúcalene' dxi'u lawe' da nácadxu tuze nen Zrí'ine', bi nazri'ite lazre'.

<sup>7</sup> Ne chee Zrí'ine' na' naxá'awene' dxi'u nen dxen cheéqueze', na' lu xel-la zri'i lazre' zren chee' bnite lawe' cheedxu dxi'u ca naca dul-la da nabágadxu.

<sup>8</sup> Dios nazrí'ile'ene' dxi'u, ne dxunne' dxi'u xel-la sina, ne xel-la dxéajni'i,

<sup>9</sup> na' bzéajni'ine' dxi'u ca naca da dxaca lazre' da bgache na, da na' lu xel-la zri'i lazre' chee' ba núnqueze' gune' ne chee Cristo.

<sup>10</sup> Nuchague' xúgute da zaj zua na xabáa, ne xezr la xu, chee xelú'u na lu na' Cristo, da gusexúzre' gune' gate zrin zra chee na.

<sup>11</sup> Ne chee Cristo Dios guqu'é'e dxi'u chee' gate nate, chee si' lu nnadxu da xáladxu da gunna Le', ca da ba núnqueze Dios, Bénnea' dxune' xúgute da dxeque Le' xrlátaje.

<sup>12</sup> Caní bene' chee gácadxu tu da gucá'ana szren na xel-la szren chee', nácadxu dxi'u benne' nedxu dxebeza lázredxu Cristo.

<sup>13</sup> Cá'anqueze le'e, gate benle dizra' li, da naca na dizra' chawe' chee da ben Cristo, bselé' le'e. Guxeajlí lázrele Le', na' Dios bzué' Be' Lá'azxa lu xichaj lázrdaule ca tu da dxunna bea na nácale bi chee', ca guchebe lazre' gune'.

<sup>14</sup> Be' Lá'azxa na' naque' da dxunna bea na sidxu da xáladxu da gunna Dios dxi'u, gate zrin zra da ba nune' guselé' bi chee' ca', chee güe lá'anaquezdxu Le' ca naca xel-la szren chee'.

*Dxenaba Pablo gunezruj Dios xel-la sina chee bi ca' chee Cristo*

<sup>15</sup> Chee le na' gate benda' ca dxeajlí lázrele Cristo, ne ca nazrí'ile xúgute bi ca' chee Dios,

<sup>16</sup> dxápaqueza' Dios; Xcalenu', ca naca chee le'e gate dxuchálajlena' Dios, ne dxeajsá lázrqueza' le'e.

17 Dxenaba' Dios chee Xránadxu Jesucristo, naque' Xradxu zue' xabáa, gunne' le'e xel-la sina lu be' nácaquezle da gulé'e na le'e gúnbea xánnele Le'.

18 Dxenaba' lau Dios guzéajni'ine xichaj lárdaule le'e chee nézele ca naca da dxebeza lárredxu da bláwizre' dxi'u sidxu, ne ca naca xel-la gunní'a chee xel-la szren da gunezruj Dios bi chee ca',

19 ne ca naca xel-la waca zrente chee' da dxun na zrin lu xichaj lárdaudxu dxi'u dxeajlí lárredxu Le'. Xel-la waca nigá bchine Dios lu duté xel-la dxenná bea zren chee'

20 gate bsebane' Cristo ládujla benne' gate ca', ne guleche' Le' chalá'a xabela chee' xabáa,

21 ne bzue' Le' chee nna bé'ene' xúgute benne' blau xabáa, ne xúgute benne' dxelenná bea xabáa, ne xúgute benne' zaj napa xel-la waca, ne xúgute benne' zaj naca xrane, ne xúgute da dxelenná bea na lu zra na'a zra, ne lu da za za'.

22 Bzue' xúgute da zaj zua lu na' Cristo, ne bzue' Le' gaque' benne' xíchajé chee bi chee ca' ca naca xúgute da dxelune'.

23 Benne' caní zaj naque' ca beła' dxen chee Cristo, da dxulé'e na duté ca nácaqueze Le', Bénnea' dxusexuzre' dxucá'ana chawe' ca naca xúgute da zaj zua.

## 2

### *Naca bandxu lawe' da nazrí'i Dios dxi'u*

1 Gate nate gúcale ca benne' gate lu xichaj lárdaule ne chee da calela ca', ne dul-la ca'

2 da benle gate ne dxunle ca dxelún bénneache zaj zre'e xezr la xu nigá, benne' dxelune' ca

dxenná da xriwe', be' na' da dxenná bea na lu be', ne dxun na zrin lu xichaj lázrdau benne' ca' quebe dxuluzúe' dizra' chee Dios.

<sup>3</sup> Cá'anqueze dxi'u, xúgute<sub>u</sub>dxu bēndxu caní gate nate, gate bēndxu cáteze da guzá lázredxu, ne bēndxu ca da gunná bēla' dxen chee<sub>u</sub>dxu, ne ca da gunná xichaj lázrdaudxu. Chee le na' guca na chee<sub>u</sub>dxu sidxu da zi' da xa' chee Dios ca gune' chee xezícadxa benne' ca',

<sup>4</sup> san Dios bexache lázrele<sub>e</sub> dxi'u, ne bzrí'ile'ene' dxi'u,

<sup>5</sup> na' benne' dxi'u xel-la nabán tu zren nen Cristo gate ne nátedxu lu xichaj lázrdaudxu ne chee dul-la da nabágadxu. Naladxu ne chee xel-la xrlátaje chee Dios.

<sup>6</sup> Cá'anqueze bsebán Dios dxi'u tu zren nen Jesucristo, ne guleche' dxi'u tu zren nen Le' xabáa.

<sup>7</sup> Bene' caní chee gulé'ene' lu zra da za za' ca nazrí'ile'ene' dxi'u, ne ca naca da cháwele<sub>e</sub> bene' chee<sub>u</sub>dxu ne chee Jesucristo.

<sup>8</sup> Lu xel-la xrlátaje chee Dios bselé' le'e lawe' da guxeajlí lázrele Cristo. Quebe naca na ne chee bi da benle le'e, san naca na tu da ben Dios cá'aze ne chee.

<sup>9</sup> Quebe nalá nu benne' ne chee bi da dxúnqueze', chee quebe nu benne' gucá'ana szren cuine'.

<sup>10</sup> Dios bene' dxi'u, na' bexune' dxi'u tuze nen Jesucristo chee gundxu da xrlátaje ca' da ba nun Le' gundxu gate nate.

### *Nácadxu tuze ne chee Cristo*

<sup>11</sup> Le gusá lázrele ca gúcale le'e gate nate. Quebe nácale benne' judío, benne' ca' dxelechugue' lu bēla' dxen chee' da na' dxulé'e na zaj nababe' chee

Dios, ne zaj nazí le' benne' zaj nadxugu, na' dxe-lenné' cheele nácale benne' quebe zaj nadxugu.

<sup>12</sup> Lu zra ca' quebe guzúale Cristo le'e. Quebe benle tuze benne' Israel ca', ne quebe bénbeale ca naca xel-la wezría da ben Dios, ne ca naca da guchebe lazre' Dios. Guzúale lu xezr la xu nigá, ne quebe bi guleza lázrele, ne quebe bénbeale Dios. Gate nate guzrale zítu'la naga zua Dios.

<sup>13</sup> Na'a ne chee Cristo Dios ba bzue' le'e gágute lawe' da gute Cristo waláz cheele.

<sup>14</sup> Léqueze Cristo benne' dxi'u xel-la dxebeza zri lazre', ne bexune' dxi'u tuze, netu', benne' judío ca', ne le'e, benne' quebe zaj naque' judío, ne bzria xi'e xel-la dxezrá'a da ben na dxi'u chupa la'a, da guca na ca tu ze'e.

<sup>15</sup> Gate gute Jesús waláz cheedxu guchugue' da nadxiruj bea na da naca na da gunná Dios gundxu, ne da ca' dxelenná bea na, na' bexune' dxúpate xezre ca' tuze xezre cube da nababa na chee'. Caní gudíxruje' xel-la dxebeza zri lazre' cheedxu.

<sup>16</sup> Caní guca ne chee xel-la gute chee Cristo le'e xaga béguaj, guchugue' naze xel-la dxezrá'a ljwezre chee dxúpate xezr ca', na' bexune' dxúpate tuze bel-la' dxen, ne bexune' le' tuze nen Dios.

<sup>17</sup> Bla' Cristo, ne bzenne' le'e dizra' chawe' chee', le'e quebe nácale judío, na' guzrale zitu' naga zua Dios, ne le'e nácale judío, na' guzrale gagu naga zua Dios,

<sup>18</sup> na' ne chee Cristo, xúgutedxu, benne' judío ca', ne benne' quebe zaj naque' judío, dxebígadxu lau Xradxu Dios ne chee Be' Lá'azxa.

<sup>19</sup> Chee le' na' le'e, benne' quebe nácale judío,

quédexa nácale ca benne' zitu' tu lu xezr la xu da quebe naca na chee, san nácale benne' walazre' ca xúgute benne' ca' zaj nababa chee Dios. Nabábale Zri'ine Dios.

<sup>20</sup> Nácale ca tu xu'u zren da zria na lawe' lane da gulixruj benne' gubáz ca' chee Cristo, ne benne' ca' buluchálaje' waláz chee Dios, na' Jesucristo nácaqueze' xiaj blau chee lane xu'u na'.

<sup>21</sup> Lawe' lane nigá da naca Cristo, dute xu'u na' dxegula na tu li chee gaca na tu xudau' lá'azxa chee Xránadxu.

<sup>22</sup> Cá'anqueze le'e, lawe' da nácale Cristo tuze, xu'ule lu xu'u na' naga zua Dios ne chee Be' Lá'azxa chee'.

### 3

*Pablo dxuzenne' benne' quebe zaj naque' judío dizra' chawe'*

<sup>1</sup> Chee le na' neda', Pablo, dxuzú zriba' lau Dios. Xu'a lizre xia lawe' da dxuna' zrin chee Jesucristo chee gaca chawe' chee le'e, quebe nácale judío.

<sup>2</sup> Ba nézele ca ben Dios lu xel-la xrlátaje chee', bsebague' neda' guchálaja' dizra' chawe' chee Cristo ládujla le'e.

<sup>3</sup> Lu da ble'e Dios neda' bzéajni'ine' neda' tu da nagache chee' ca da bzuaja' chee nedxu.

<sup>4</sup> Gate gulábale na weque bé'equezele núnbe'a da nagache ca naca chee Cristo.

<sup>5</sup> Guca na tu da nagache gate nate. Dios quebe bzéajni'ine' na bèneache, san na'a ne chee Be' Lá'azxa chee' ba blé'ene' na benne' gubáz lá'azxa ca', na' benne' ca' dxuluchálaje' waláz chee'.

6 Caní naca da nagache na': Ne chee dizra' chawe' chee Cristo benne' quebe zaj naque' judío welezí'queze' da gunezruj Dios le' ca da xelezí' benne' judío ca', ne zaj naque' tuze bel-la' dxen, ne xelezí'queze' tu zren da nachebe lazre' Dios ne chee Jesucristo.

7 Dios bene' neda' wen zrin chee dizra' chawe' na' ne chee tu da bennaze' neda', bchinene' xel-la waca zren chee'.

8 Neda' nacaxa' benne' baxache ca xugute benne' zaj naca bi chee Dios. Bene' neda' tu culuen zren chee guzenda' benne' quebe zaj naque' judío dizra' chawe' ca naca xel-la gunní'a zrente chee Cristo.

9 Bsebage' neda' guzėjni'ida' xugute benneache ca da nun Dios gune' da bgache gate nate, na' naca Dios Bėnnea' bene' xugute da zaj zua,

10 chee xelunbea na'a benne' dxelenná be'e, ne zaj nape' xel-la szren xabáa ca naca xel-la sina zrente chee Dios. Xelunbe'e na ne chee benne' ca' zaj naca bi chee Cristo.

11 Da nigá ben Dios ca da nune' gate nate gusex-uzre' ne chee Xránadxu Jesucristo.

12 Ne chee Cristo waca bigadxu lau Dios du lázredxu, ne dute xel-la dxuxrén lazre' cheedxu lawe' da dxeajlí lázredxu Le'.

13 Chee le na' dxata' xúeda' le'e quebe gate ni'a na'le lawe' da dxedéa' xel-la zi' ne chee le'e. Xel-la zi' da dxedéa' neda' gaca na chee le tu da ba neza.

*Xel-la zri'i lazre' chee Cristo*

14 Chee le na' dxuzú zriba' lau Xra Xránadxu Jesucristo,

15 Bėnnea' dxuzúe' la cha chee benne' zaj zre'e xabáa, ne xezr la xu.

16 Dxenaba' lau Xradxu, ca naca xel-la gunní'a zrentę cheę' guzé tipe' le'e nen xel-la waca cheę' lu xichaj lázrdaule ne cheę Be' Lá'azxa cheę',

17 cheę sua Cristo lázrdaule ne cheę xel-la dxeajlí lazre' cheęle, ne se cháchale lu xel-la zri'i lazre', ca tu xaga da nudé lue na sítujla,

18 cheę seque' chéajni'ile tu zren nen xúgutę bi cheę' ca nazriluj, ne ca natunna, ne ca nasituj, ne ca nasibe xel-la zri'i lazre' cheę Cristo.

19 Dxenaba' lau Dios gúnbeale xel-la zri'i lazre' na', lácala cabata' séquedxu gúnbeadxu dutę ca naca na. Caní dxenaba' Le' cheę suale le'e dutę da nácaqueze Dios.

20 Na'a, gaca báqueze Dios, Bénnea' nape' xel-la waca gúnle'ęqueze' da zrendxa ca da dxenábadxu, u ca da dxéquedxu, ne cheę xel-la waca cheę' da dxun na zrin lu xichaj lázrdaudxu.

21 Gaca ba Dios ládujla benne' zaj naque' bi cheę Cristo ne cheę Jesucristo xúgutę iza chadía chacanna. ¡Ca'an gaca na!

## 4

### *Nácadxu tuze ne cheę Be' Lá'azxa*

1 Cheę le' na' dxata' xúeda' le'e, neda', xu'a lizre xia lawe' da dxuna' zrin cheę Xránadxu, cheę gunle da xrlátaje ca dxal-la' xelún bénneache ba gucá'a Dios le', ca gucá'aqueze' le'e.

2 Le gaca dxexruj lazre', ne zri'i lazre'. Le cueza lazre', ne le cue' gunne xue cheę tule xetule lu xel-la zri'i lazre' cheęle.

3 Le gun ba xuzre gácaquezle tuze, guchínele xel-la waca cheę Be' Lá'azxa lu xel-la dxebeza zri lazre' da na' dxun na le'e tuze.



<sup>4</sup> Tuze naca be<sub>la</sub>' dxen chee Cristo da nácadxu.  
 Tuze naca Be' Lá'azxa, Nu na' zúalene' tu tudxu.  
 Tuze da dxuxrén lázredxu, da na' sídxu lu na' Dios.

<sup>5</sup> Tuze Bénnea' naque' Xránadxu.

Tuze da dxeajlí lázredxu.

Tuze ca dxedxúadxu nisa.

<sup>6</sup> Tuze Bénnea' naque' Dios, ne Xra xúgutédxu.

Le' naque' Benne' xíchaje xúgutédxu.

Dxulé'e cuine' lu da dxundxu xúgutédxu.

Zúaqueze' lu xichaj lázrdau xúgutédxu.

<sup>7</sup> Tu tudxu nasídxu tu xel-la waca cha cheedxu  
 ca da nunna Cristo dxi'u.

<sup>8</sup> Naca na ca naxúaj na lu dizra' lá'azxa, dxenná  
 na:

Begüene' xabáa, gate gudé bzétaje' benne'  
 guledábage' Le'.

Na' bnézruje' bénneache xel-la waca ca'.

<sup>9</sup> ¿Bi zéaje na, dxenná na: Begüene'? Zéaje na  
 nédxula bétaje' lu xezr la xu nigá.

<sup>10</sup> Bénnea' bétaje' nácaqueze' Bénnea' begüene' lu  
 da blaudxa lu xabáa chee gaca bea na xu'u lu ne'e  
 xúgute da de,

<sup>11</sup> na' benne' cha cheedxu xel-la waca chee:

Gaca bál-ladxu benne' gubáz chee'.

Gaca guzendxu xezícadxu bénneache dizra' chawe'  
 chee'.

Gácadxu xezícadxu benne' dxuxúedxu bi chee' ca'.

Na' gusededxu-be' xezícadxu.

<sup>12</sup> Ca'an bene' chee bpa'adxé' bi chee' ca' chee  
 xelunbe' zrin xulucá'anabe' xrlátaje bénneache ca'  
 zaj naque' zruza ni'a na' Cristo:

<sup>13</sup> Chee gácadxu tuze ca dxéajledxu,  
 ne ca núnbeadxu Zri'ine Dios,  
 chee gácadxu benne' du lazre',

chee gácadxu cáteze nácaqueze Cristo.

<sup>14</sup> Caní nacan chee québedxa gácadxu ca bidu ca', bi ca' dxelezibe' bíteteze dizra' da zaj naca na ca tu be' da zeaj na nila na'la, ne québedxa güedxu lataj xelún zréaje benne' wen da zrinnaj ca' dxi'u, chee quebe xelezí xe'e dxi'u chee gundxu da calęla.

<sup>15</sup> Lu xel-la zri'i lazre' dxal-la' guchálajdxu da li chee gácadxu cáteze nácaqueze Cristo, Bénnea' naque' xichaj bel-la' dxen da nácadxu dxi'u.

<sup>16</sup> Le' dxune' tuze xúgute ni'a na' zaj zria bel-la' dxen chee' chee gaca na tu bel-la' dxen nazá'ate chee na, ne chee xelún zrin xúgute ni'a na' ca' chee gula bel-la' dxen na', ne gaca na chawe' lu xel-la zri'i lazre'.

*Xel-la nabán cube da dxunna Cristo dxi'u*

<sup>17</sup> Da nigá dxapa' le'e, ne dxusebaga' le'e waláz chee Xránadxu chee québedxa gunle ca dxelún bénneache quebe zaj núnbe'e Dios, benne' ca' dxelune' cáteze dxeléquene' xrlátaje,

<sup>18</sup> benne' ca' zaj nachul-la xichaj lázrdawe'. Benne' caní quebe zaj nape' xel-la nabán li lazre' da dxunna Dios bénneache:

Zaj nachul-la nanítene', ne zaj naca zide' lázrdawe'.

<sup>19</sup> Québedxa dxelexedué'ene'.

Belezanne cuine' dxelune' da schanni'.

Du lazre' dxelune' xúgute da sban.

<sup>20</sup> Quegá caní nazédele le'e chee Cristo,

<sup>21</sup> che da li xca' bénnele da dxuchalaj Le', ne nusédenę' le'e ca naca da li da zúale Jesús.

<sup>22</sup> Ca naca da benle nédxula, le guzúa chalá'ala da gúcale lawe' da guzrínnaile lu da sban da guzá lázrele.

<sup>23</sup> Dخال-la' gácale benne' cube lu xichaj lázrdaule.

24 D<sub>xal</sub>-la' gunle da naca chee benne' cube na' da ben Dios le'e  
chee gunle da naca na xlátaje, ne da li da naca na l'ázxa.

25 Chee le na' québedxa gun lázrele.

Le nne da li tule xetule lawe' da nácadxu ni'a na' tuzé  
be<sub>l</sub>-la' dxen chee Cristo.

26 Che dxezrá'ale, quebe dxal-la' gunle dul-la, ne quebe zrá'ale scha'.

27 Quebe güele da xriwe' lataj guchixre chee na le'e.

28 Bénnea' guque' gubán québedxa dxal-la' cuane'.  
Dxal-la' gune' tu zrin chawe' nen ni'a ná'queze'  
chee gape' da gunézruje' benne' dxelexázrjene'.

29 Quebe nnele dizra' calela. Le guchalaj da naca na xrlátaje chee xelezé tipa benne' xelenne', ne xelez'é na ba neza.

30 Quebe guzúa xáchele Be' Lá'ázxa chee Dios, lawe' da zúale Be' le'e chee gaca bea na nácale bi chee Dios ca zrindxa zra xezí' lu ne'e dxi'u.

31 Le guzúa chalá'ala:

Xel-la dxecuide', ne xel-la dxezrá'a, ne xel-la xichaj zra'a,

ne xel-la wetil-la dizra', ne xel-la wechacha, ne xúgute da zrinnaj.

32 D<sub>xal</sub>-la' gácale du lazre', ne xache lázrele tule xetule,

ne gunite laule chee tule xetule ca ben Dios, bnite lawe' chee le'e lawe' da nácale bi chee Cristo.

## 5

*Ca dxal-la' xelaca bi ca' chee Dios*

1 Lawe' da nácale bi cheéqueze Dios, bi nazri'ine', le gun ba xuzre gácale cáteze nácaqueze Le'.

2 Le zri'i le sa' ljwézrele tule xetule cáteze ben Cristo, bzri'ine' dxi'u, ne bzanne cuine' waláz cheedxu ca tu zríla'dau', béadu dxelute benne' lau Dios chee xedúa xtul-le'. Gate gute Cristo le'e xaga béguaj, guca ca tu da dxelá zixre lau Dios da dxelegú'u bénneache lau Le'.

3 Lawe' da nácale bi chee Dios, québedxa dxal-la' guchálajle chee da dxucá'ana ditaj na bénneache, ne chee da sban ca', ne chee xel-la wecude' da de.

4 Quebe guchálajle dizra' schanni', ne dizra' bize, ne dizra' caləla, da quebe dxulucá'ana na chawe' bénneache, san dxal-la' xéquezle Dios: "Xcalenu'."

5 Ba nézquezle quebe chu'u naga dxenná bea Cristo nen Dios netú benne' dxucá'ana dítaje' bénneache, u tu benne' dxune' da sban, u tu benne' dxucúdiə' da de, da naca na ca dxucá'ana szrene' bedau' xiaj xaga.

6 Quebe güele lataj nu si xe le'e nen dizra' xala, lawe' da ne chee da nigá dxesel-la Dios da dxusaca zi na benne' ca' quebe dxuluzúe' dizra' chee'.

7 Quebe gunle tu zren benne' dxelune' da caní.

8 Nédxute guzúale lu da chul-la, na' na'a zrágale xel-la naxaní' lawe' da nácale bi chee Xránadxu. Chee le na', le gun da naca na chee xel-la naxaní',

9 da na' naca xel-la dxucá'ana chawe' ljwézredxu, ne da xlátaje, ne da li.

10 Le gun zi' lázrele nézele gunle da dxezaca ba lazre' Xránadxu.

11 Quebe gunle tu zren benne' dxelune' da caləla, da ca' naca chee da chul-la, san le til-la da

ca'

<sup>12</sup> lawe' da naca na tu da xedué'edxu guchálajzedxu chee da dxelún benne' ca' bagácheze.

<sup>13</sup> Gate dxeledxúaj da caní lu da chul-la, ne zaj xu'u na lu xel-la naxaní', gulé'e lawe' ca zaj naca xúgute da caní, lawe' da dxulé'e lawe' xel-la naxaní' xúgute.

<sup>14</sup> Ca naca da caní dxenná na: Bebán, lue' dxásiu'.

Bexasa ládujla benne' gate, na' gusení' Cristo lu xichaj lazrda'u.

<sup>15</sup> Chee le na', le guxúe xanne' ca da dx-unle. Quebe gunle ca dxelún benne' zaj nachul-la nanítene', san le gun ca dxelún benne' zaj naxéajni'ine'.

<sup>16</sup> Le guchine chawe' zra caní lawe' da dxácale'e da zrinnaj lu zra na'a zra.

<sup>17</sup> Quebe gácale benne' xala, san le gun zi' lázrele chéajni'ile da dxaca lazre' Xránadxu gundxu.

<sup>18</sup> Quebe súzrele, da na' dxuxrinnaj na bèneache, san du lázrele le si' Be' Lá'azxa.

<sup>19</sup> Le guchálajle le sa' ljuézrele tule xetule nen Salmo ca', ne nen da dxúl-lale, ne nen da du dxúl-lale da dxunna Be' Lá'azxa le'e. Du lázrele le gul-la, ne le güe lá'ana Xránadxu.

<sup>20</sup> Le xéqueze Xradxu Dios: "Xcalenu", chee xúgute lu La Xránadxu Jesucristo.

*Ca dxal-la' xelún bi chee Cristo nen lwézrebe'*

<sup>21</sup> Le gaca dxexruj lazre' tule xetule, ne le gapa ba lá'ana Dios.

<sup>22</sup> Nu'ula dxal-la' gaque' dxexruj lazre' lau benne' chee', cáteze dxal-la' gaque' lau Xránadxu,

23 lawe' da naca benne' biu xíchaję cheę zru'ule', cáteze naca Cristo xíchaję cheę bi cheę' ca'. Cristo naque' Benne' weselá cheę bi cheę' ca', bi zaj naca be' ca bel-la' dxen cheéqueze'.

24 Cáteze zaj naca dxexruj lazre' bi cheę' ca' lau Cristo, cá'aqueze nu'ula dxal-la' gaque' dxexruj lazre' lau benne' cheę' lu xúgute.

25 Benne' biu dxal-la' zrí'ine' zru'ule' cáteze ben Cristo, bzri'ine' bi cheę' ca', ne bzánene' xel-la nabán cheę' ne cheębe'.

26 Caní bene' cheę bebéaje'-be' cheéqueze', ne ben chi'e-be' ne cheę dizra' cheę', da guca na ca dxun benne' dxexibe' bi cheę' nen nisa,

27 cheę guzúe'-be' lau Le', xelácabe' bi xabáa, ne quebe bi da sban zaj nápabe', ne netú da zrinnaj, ne netú da naca na ca da ca', san xelácabe' lá'azxa, ne du lazre'.

28 Cá'aqueze benne' biu dxal-la' zrí'ine' zru'ule' cáteze nazri'ine' bel-la' dxen cheéqueze'. Benne' nazri'ine' zru'ule' nazrí'i cuine'.

29 Netú benne' quebe dxecuídene' bel-la' dxen cheéqueze', san dxugawe' na, ne dxuxúe' na, ca dxúnqueze Cristo cheę bi cheę' ca'

30 lawe' da zaj nácabe' ca bel-la' dxen cheéqueze', na' dxi'u nácadxu ca ni'a na' bel-la' dxen cheę', ne nácadxu ca bel-la' dxen cheę', ne zrita cheę'.

31 Cheę le' na' tu benne' biu dxal-la' gusane' xra xrne'e cheę gaque' tuze nen zru'ule', na' dxúpatę' xelaque' ca tuze benne'.

32 Da nigá naca na tu da zren da nagache, na' dxennía' da caní ca naca cheę Cristo nen bi cheę' ca'.

33 Cá'aqueze tu tule le'e dxal-la' zri'ile zru'ulale

cáteze nazrí'i cuínale, na' nu'ula dxal-la' gape' ba lá'ana benne' chee'.

## 6

<sup>1</sup> Le'e, bi cuide', lawe' da nácale bi chee Xránadxu, dxal-la' guzúale dizra' xruze xrna chee, da naca na xlátaje.

<sup>2</sup> Da nadxixruj bea nedxu da zraga na tu da guchebe lazre' Dios naca na da dxenná na: Gudapa ba lá'ana xra xrna'u,

<sup>3</sup> chee gaca chawe' chiu', ne chee su' scha' lu xezr la xu.

<sup>4</sup> Le'e, xruze xrna', quebe guchá'ale zrí'inele. Le gusegula-be' lu xel-la dxenná bea chee Xránadxu, ne le gusina-be' da naca chee Le'.

<sup>5</sup> Le'e, benne' nada'u, le guzúa dizra' chee benne' zaj naque' xránale lu xezr la xu nigá, ne le gapa le' ba lá'ana, ne le zrebe le', ne du lázrele le gaca chee', cáteze dxuzúale dizra' chee Cristo.

<sup>6</sup> Le gun zrin chee xránale ca', quegaze gate dxelenná'te' le'e, ca dxelún benne' ca' dxelaca lazre' xelezaca ba lazre' bèneache chee'. Le gun zrin na' cáteze dxunle zrin chee Cristo, gunle du lázrele da dxaca lazre' Dios.

<sup>7</sup> Le gun zrin chee xránale du lázrele, cáteze dxunle zrin chee Xránadxu, ne quegaze chee bèneache.

<sup>8</sup> Ba nézquezle tu tu benne', benne' nada'u, ne benne' quebe nada'u, wazi'e lu na' Xránadxu ca naca da xrlátaje da nune'.

<sup>9</sup> Le'e, xrana benne' ca', cá'anqueze le gun le'e nen benne' wen zrin chee ca', ne quebe guzálajle le' lawe' da nézele zua Bènea' xabáa naque' Xrana

benne' ca', ne Xránale le'e, na' Le' quebe dxebéaje' cha chee bénneache.

*Zra lana bi chee Cristo da dxácale lebe' lu wedil-la*

<sup>10</sup> Na'a, bi bícha'dau', le gaca chuchu ne chee Xránadxu nen xel-la wala zren chee'.

<sup>11</sup> Le gaca ca benne' zjaque' wedil-la zaj nácue' zra lane' xia da na' dxunna Dios le'e, chee gaca se chúchule lau xúgute da dxuzé da xriwe' laule chee si xe na le'e.

<sup>12</sup> Quegá dxedíl-laledxu bénneache zaj naque' be'la' dxen. Dxedíl-laledxu xel-la dxenná bea chee da xriwe' da dxeledá na lu be', ne dxedíl-laledxu be' xriwe' ca', da dxelenná bea na, ne be' xriwe' ca' dxé na ljwezre ca' da xelún na, ne be' xriwe' ca' xu'u lu na' na xezr la xu chul-la nigá.

<sup>13</sup> Chee le na', le gaca ca benne' zjaque' wedil-la zaj nacue' zra lane' xia da dxunna Dios le'e, chee séquele súale wedil-la lu zra che da xriwe', na' ca te na' xegá'ana chúchule.

<sup>14</sup> Le se chuchu xca', suale le'e da li ca tu bazxu da nacá'a na le'ele, ne suale le'e da xlátaje ca tu xia da da' lachu'le.

<sup>15</sup> Le gaca sina chee guchálajle dizra' chawe' chee xel-la dxebeza zri lazre', da gaca na chee ca tu cue' zrelale.

<sup>16</sup> Da dxun na ba xen, le gapa xel-la dxeajlí lazre', da gaca na chee ca tu da xegapa na, da xusula na xúgute da zaj nalá na zaj zua na xi' da dxuzala da xriwe'.

<sup>17</sup> Xel-la weselá gaca na chee ca tu lapa xia da gucache xíchajle, na' xrtizra Dios gaca na chee ca tu xia da gunna Be' Lá'azxa le'e.



18 Gate ne dxunle da caní dxal-la' guchálajlele Dios, gata' xúele, ne nábale lau Le' ne chee Be' Lá'azxa. Chee gaca gunle da caní dxal-la' súale ban lazre', ne quebe gate ni'a na'le, na' nábale Dios chee gácalene' xúgutę bi chee' ca'.

19 Cá'anqueze le naba Le' waláz chia' neda' chee gunne' neda' dizra' da guchálaja', chee xazrda' guzenda' bėnneache dizra' chawe' chee'.

20 Dios bėne' neda' gubáz chee dizra' chawe' chee', na' chee le na' xu'a lizre xia na'a. Le naba Le' gácalene' neda' chee xazrda' guchálaja' dizra' chawe' chee' ca dxal-la' guna'.

*Pablo dxugape' diuzre le sa' ljwezre'*

21 Tíquico, bi bíchedxu nazri'ite lazrdxu, bi li lazre' lu zrin chee Xránadxu, guzenbe' le'e da dxaca chia' nigá, ne da dxuna'.

22 Chee le na' dxusel-la'-be' lau le'e chee guzenbe' le'e ca zúantu', ne chee gutípabe' lázrele.

23 Dxenaba' lau Xradxu Dios, ne lau Xránadxu Jesucristo gunézruje' bi bíchedxu ca' zaj zre'e na' xel-la dxebeza zri lazre', ne xel-la zri'i lazre', ne xel-la dxeajlí lazre',

24 na' gunę' chawe' xúgutę benne' ca' du lazre' zaj nazri'ine' Xránadxu Jesucristo. Ca'an gaca na.

**Xela wezria cube nen salmo ca’  
New Testament and Psalms in Zapotec, Tabaa  
(MX:zat:Zapotec, Tabaa)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Tabaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Tabaa [zat], Mexico

**Copyright Information**

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament and Psalms**

in Zapotec, Tabaa

**© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

80626b72-93df-58ae-9f5e-9d86733fab46